

4800003938

ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

№ 203-5/16.09.2020

Днес, 16.09.2020 г., в гр. Варна, между:

„Електроразпределение Север“ АД, със седалище и адрес на управление: гр. Варна 9009, район Владислав Варненчик, бул. "Владислав Варненчик" № 258, Варна Тауърс - Е, ЕИК 104518621, представлявано заедно от всеки двама от членовете на Управителния съвет Атанас Андреев Колев, Румен Георгиев Лалев и Георги Коршия, наричано по-долу ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна,

и

„Бултекс 99“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр.Пловдив 4000, район Централен, бул.“Васил Априлов“ №31, ЕИК 115784032, представлявано от Стефан Славче Башев, в качеството му на управител, наричано по-долу ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна, (ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл.112, ал.1 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) и Решение № 203Б/30.07.2020г. на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за определяне на ИЗПЪЛНИТЕЛ на обществена поръчка с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на „Електроразпределение Север АД“, обособена позиция №5 „Доставка на тениски“, се сключи този договор („Договора/Договорът“) за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извършва доставка на тениски за нуждите на „Електроразпределение Север“ АД, наричани за краткост СТОКАТА, в съответствие с Техническата спецификация - Приложение № 1, Техническото предложение за изпълнение на поръчката – Приложение № 3 и Ценовото предложение след постигнати договорености – Приложение №2 от настоящия договор, при условията и в сроковете, договорени в същия.

II. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.2. Настоящият договор определя условията, които ще се прилагат за всяка конкретна доставка на СТОКАТА за времето на действие на същия.

Чл.3. Количествата и мястото на доставка се определят с конкретната поръчка за доставка.

Чл.4. При всяка отделна поръчка за доставка, страните могат да допълват съдържанието ѝ само доколкото това не противоречи на настоящия договор.

Чл.5. Уговорените в този договор условия се прилагат автоматично за конкретната доставка, след като:

1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпрати до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмена поръчка по факс, сканирана по e-mail, по поща или по куриер;

2.ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ или упълномощено от него лице приеме направеното предложение и върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ подписано Потвърждение на поръчката, в срок не по-дълъг от 7 (седем) календарни дни от датата на изпращането ѝ.

Информацията е заличена на
основание ЗЗЛД

3. Ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не потвърди изрично поръчката в срока по т.2 на този член, поръчката за доставка се счита за приета и потвърдена от датата на получаването ѝ от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4. Образецът на поръчката и на потвърдението на поръчката се определя от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

III. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.6. (1) За доставената СТОКА, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение на база единичните цени, посочени в Ценово предложение след постигнати договорености (Приложение № 2).

(2) Възложителят прогнозира, че за срока на действие на Договора съгласно чл.10, ще бъдат извършени доставки на обща прогнозна стойност 457 600.00 (четиристотин петдесет и седем хиляди и шестотин) лева без ДДС, (наричана по-нататък „Стойността на Договора“), която стойност служи и за определяне на гаранцията за изпълнение и не ангажира Възложителя с точното ѝ спазване.

Чл.7. (1) В Ценовото предложение след постигнати договорености са включени всички разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за доставка, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Цените са DDP (delivered duty paid) съгласно INCOTERMS 2010.

Чл.8. (1) Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща без аванс по банков път в срок от 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на подписване на двустранен приемо-предавателен протокол без забележки от страните и предоставена фактура на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Във фактурата се посочва номера на конкретната поръчка и SAP номера на договора, генериран при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: UNCRBGSF
IBAN: BG 92UNCR76301041619310
Банка: Уникредит Булбанк АД

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени в банковата сметка по ал. 2 на този член в срок от 3 (три) календарни дни, считано от настъпването на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

Чл.9. Договорените цени могат да бъдат актуализирани през срока на настоящия договор по взаимно съгласие между страните след подписване на допълнително споразумение между тях и само ако това е в интерес на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

IV. СРОКОВЕ, УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА, ИЗПЪЛНЕНИЕ И ПРИЕМАНЕ

Чл.10. Договорът се сключва за срок от 48(четиридесет и осем) месеца, считано от датата на подписването му.

Чл.11.(1) Мястото на изпълнение на поръчката е до складове на „Електроразпределение Север“ АД, находящи се в градовете Варна, Добрич, Силистра, Шумен, Търговище, Горна Оряховица, Габрово, Разград и Русе

Информацията е заличена на
основание ЗЗЛД

(2) Приемането и предаването на СТОКАТА по конкретната поръчка се извършва с приемо-предавателен протокол, подписан от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ лица.

(3) За дата на доставка се счита датата на двустранното подписване на приемо-предавателен протокол.

Чл.12. (1) Страните приемат следните срокове за изпълнение на всяка отделна поръчка за доставка както следва:

1. за обобщена поръчка срокът за доставка е 60 (шестдесет) календарни дни.

2. единични поръчки – срокът за доставка е 30 (тридесет) календарни дни.

(2) Сроковете за изпълнение на всяка доставка започват да текат от датата на получаване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на потвърждение на поръчката за доставка, съгласно условията и реда на чл.5 от Договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмено в 3 (три) дневен срок преди изтичане срока за изпълнение на съответната доставка винаги, когато съществува опасност от неспазването му.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ най-малко 5 (пет) календарни дни преди изпращането на СТОКАТА за очакваната дата на пристигането на същата.

(5) В случай на забавяне на изпълнението на доставката (просрочване на доставката и съпътстващи я дейности) с 30 (тридесет) календарни дни или повече от договорения срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в правото си да откаже доставката и изпълнението на дейностите на СТОКАТА, с което поръчката за доставка се счита за оттеглена, без финансови последиствия за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.13. Правото на собственост върху СТОКАТА преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с подписване на приемо-предавателен протокол по чл.11, ал.2 от Договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.14. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Чл.15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения предмета на Договора, съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка - Приложение № 1 от настоящия договор и Техническото му предложение – Приложение № 3 от настоящия договор.

2. да получи СТОКАТА, описана в поръчката, при уговорените в Договора условия и срокове;

3. да задържи съответната част от гаранцията за изпълнение при неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на клаузи от Договора и да получи неустойка в размера, определен в чл.33 и чл.34 от настоящия договор.

4. да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на Договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Информацията е заличена
на основание ЗЗЛД

5. да прави рекламации при установяване на некачествена работа или стока, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение за изпълнение на поръчката на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже да получи СТОКАТА в следните случаи:

1. ако доставената стока или част от нея не е в съответствие с Техническата спецификация на обществената поръчка - Приложение № 1 от настоящия договор и Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 3 от настоящия договор;

2. ако доставената стока не съответства на заявената по количество и качество.

Чл.17. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да проверява и/или изпитва СТОКАТА и проверява същата, за да потвърди съответствието ѝ с Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Ако, в случаите по предходната алинея, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ констатира несъответствие с Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, той може да откаже приемането на цялата доставка. Отказът се съобщава на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ писмено. В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не получава договорената цена и е задължен да вдигне на свои разноси доставената, но неприета СТОКА в срок от 5 (пет) календарни дни след получаването на отказа за приемането на доставката. Това обстоятелство се отразява в приемо-предавателния протокол.

Чл.18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава :

1. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове, съгласно настоящия договор;

2. съобразно нуждите си, своевременно да заявява писмено на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ необходимите количества от СТОКАТА, които иска да му бъдат доставени;

3. да организира допускането на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ до мястото на доставка;

4. да определи свой представител за приемане на СТОКАТА, който да подпише приемо-предавателен протокол.

Чл.19. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор;

2. да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

Чл.20. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

1. да изпълнява задълженията си по настоящия договор с грижата на добър търговец, качествено и в съответствие с Техническата спецификация на обществената поръчка - Приложение № 1 от настоящия договор и предложеното му в Техническото му предложение – Приложение № 3 от настоящия договор;

2. да доставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ СТОКАТА по количества до склад на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в конкретната поръчка за доставка;

3. да издаде фактура за доставената СТОКА;

4. да гарантира, че трети лица нямат право на собственост или други права по отношение на СТОКАТА, предмет на конкретната доставка. Ако се установи, че СТОКАТА принадлежи на трети лица, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ платената цена ведно със законната лихва от датата на превода, и да заплати разностите по Договора, както и необходимите и полезни разноси за

[Redacted signature box]

СТОКАТА. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи връщане на цялата цена ведно с дължимата законна лихва от датата на превода, дори когато СТОКАТА е била монтирана, обезценена или повредена, освен в случаите, когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е обогатил, в които случаи цената се намалява съответно;

5. да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при и по повод изпълнение на задълженията му по настоящия договор;

6. да определи свой представител за предаване на СТОКАТА и подписване на приемо-предавателните протоколи по настоящия договор;

7. да не преотстъпва на трети лица изпълнението на договорните си задължения, освен ако предварително не е оповестил намерението си да ползва подизпълнители, които следва да бъдат предварително одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

8. да се съобрази с приетото на мястото на изпълнение на доставката работно време;

9. да доставя СТОКАТА окомплектована и опакована съобразно посоченото в Техническата спецификация на Възложителя(Приложение №1) .

10. да спазва всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

VI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.21. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира изпълнението на произтичащите от настоящия договор свои задължения с гаранция за изпълнение в размер на 9 152,00 лева, (девет хиляди сто петдесет и два) представляващи 2 (два) % от Стойността на Договора , която служи за обезпечаване на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по Договора.

Чл.22. Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

IBAN: BG02RZBB91551088593303

BIC: RZBBBGSF

Райфайзенбанк (България) АД

Чл.23 (1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, че е в полза на „Електроразпределение Север” АД и да съдържа задължение на банката – гарант да извърши плащане при първо писмено искане от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 60 (шестдесет) дни след прекратяването на Договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова.

(2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Информацията е заличена на
основание ЗЗЛД

Чл.24. (1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна, неотменима и изискуема при първо писмено поискване, в което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заяви, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задължение по Договора за възлагане на обществената поръчка;
2. застрахователната сума да е равна на размера на гаранцията за изпълнение;
3. да бъде издадена от застрахователно дружество, лицензирано и регистрирано съобразно изискванията на Кодекса на застраховането и Търговския закон на Република България за извършване на дейност по т.15 „Гаранции“ от Раздел II, буква „А“ на Приложение № 1 към Кодекса на застраховането или да е нотифицирало Комисията за финансов надзор (КФН), че желае да извършва дейност на територията на Република България при условията на правото на установяване или свободата на представяне на услуги, включително да сключва класовете застраховки по т. 15 „Гаранции“ от Раздел II, буква „А“ на Приложение № 1 към Кодекса на застраховането на територията на Република България (за застрахователно дружество, регистрирано в държава членка на ЕС или друга държава – страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство);
4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да бъде посочен като трето ползващо се лице (Бенефициент) в застрахователната полица по тази застраховка;
5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ един оригинал на застрахователната полица. Към нея следва да се приложат Общите условия на Застрахователя (и Специалните условия, ако са приложими) по този вид застраховка;
6. в застраховката трябва да бъде изрично предметът на обществената поръчка, за която се представя гаранцията за изпълнение;
7. застраховката трябва да покрива единствено рисковете, свързани с реализацията на Договора, предмет на обществената поръчка и не може да бъде използвана за обезпечение на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по друг договор;
8. застрахователната полица по застраховката следва да бъде с начало на действие датата на влизане в сила на договора, предмет на обществената поръчка и край на действие датата на изтичане на договора, предмет на обществената поръчка. В полицата следва да бъде заложен удължен срок за предявяване на претенции, произтичащи от неизпълнение на Договора, предмет на обществената поръчка – плюс 60 (шестдесет) дни след неговото изтичане;
9. да е предвидено застрахователната премия по застраховката да се заплаща от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ еднократно, а не на вноски;
10. за доказване валидността на застраховката, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ документ за платена застрахователна премия – копие, заверено „вярно с оригинала“.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.25. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:



1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочена в чл.8, ал. 2 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица на представител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или упълномощено от него лице.

Чл.26. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

Чл.27. Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл.28. Когато ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава в срок до 5 (пет) календарни дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума по сметката на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 21 от Договора.

Чл.29. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

Чл.30. Гаранцията за изпълнение не се освобождава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съответния съд. При решаване на спора в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ той може да пристъпи към усвояване на гаранцията за изпълнение.

VII. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И КАЧЕСТВО

Чл.31. (1) Гаранционният срок на доставяната стока е съгласно Техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение 3.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че СТОКАТА е с технически параметри, отговарящи на действащите стандарти и на всички поставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ технически изисквания.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен при предаване на СТОКАТА да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички необходими документи за използването на СТОКАТА по предназначение.

Чл.32. (1) При некачествена доставка и, както и при липси или несъответствия с договореното, установени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при приемането на СТОКАТА, както и в случай, че по време на гаранционния срок се появят недостатъци (дефекти), ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да подмени дефектната или некачествена СТОКА за своя сметка в срок до 15 (петнадесет) календарни дни, считано от датата на уведомяване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) Всички направени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ разходи по рекламации през времето на гаранционния срок, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Информацията е заличена на
основание ЗЗЛД

VIII. НЕУСТОЙКИ И САНКЦИИ

Чл.33. При неспазване на уговорения срок на доставка по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 5 % (пет процента) за всеки просрочен ден, но не повече от 50 % (петдесет процента) от стойността на забавената доставка.

Чл.34. При неспазване на останалите задължения по настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет процента) върху Стойността на Договора, но не повече от 20 % (двадесет процента) от стойността на същия.

Чл. 35. (1) Неустойката за неспазване на уговорения срок на доставка се удържа от сумата по фактурата за конкретната поръчка със забавена доставка и изпълнение, а в случай, че неустойката надхвърля сумата по дължимото плащане, разликата се удържа от гаранцията за изпълнение.

(2) Неустойката за неспазване на останалите задължения по настоящия договор се удържа от гаранцията за изпълнение.

(3) В случай на забавено плащане по настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за забава в размер на законната лихва върху дължимата сума

(4) Неустойката по този Договор се изплаща от неизправната страна, в срок от 10 (десет) работни дни, считано от датата на предявяване на претенциите за неустойка от изправната страна. Ако в определения за това срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задължението си да плати дължимата неустойка по Договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да инкасира сумата от гаранцията за изпълнение на Договора или от дължимо плащане.

Чл.36. Плащането на неустойки не лишава изправната страна по настоящия договор от правото ѝ да търси обезщетения за действително претърпените вреди и пропуснати ползи над договорената неустойка, доказани по съответния ред.

IX. КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ

Чл.37. (1) Страните се задължават да не разкриват, да не разгласяват, нито да допускат разкриването, разгласяването, публикуването или неразрешеното използване по никакъв начин пряко или косвено поверената или станалата им известна информация във връзка с изпълнението на сключения Договор, свързана със статута и дейността на Страните, както и на останалите свързани с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дружества от Групата «ЕНЕРГО-ПРО Варна», техните клиенти и доставчици, включително, но не само: всякаква информация, представляваща по естеството си търговска тайна за упоменатите дружества, както и техническа, икономическа или финансова информация, данни относно цени, проекти, сделки и договори, които Дружествата са сключили, сключват и/или планират да сключват, както и данни относно търговски марки, патенти, лицензи и ноу-хау, данни за бизнес планове и рекламни стратегии, както и всички други поверителни сведения във връзка с дейността на Дружествата.

(2) Да третират упоменатите по-горе данни като строго поверителни и да положат всички необходими усилия за опазването на тази информация от неразрешена употреба, включително и в десетгодишен срок след прекратяване на договорните отношения.

Чл.38. Обработка на лични данни.

(1) Личните данни обменяни между СТРАНИТЕ по този ДОГОВОР се обработват в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета, относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на

лични данни и относно свободното движение на такива данни (Общ регламент относно защитата на данните), Закона за защита на личните данни (ЗЗЛД), подзаконовите нормативни актове за неговото прилагане и вътрешните актове на страните.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да обработва Личните данни, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, само във връзка с изпълнение на възложените му с Договора дейности, за целите, произтичащи от него и в рамките на срока на Договора.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е длъжен незабавно и във всеки случай не по-късно от 6 месеца след изпълнението, развалянето или прекратяването на друго основание на Договора, да изтрие по начин, който не позволява възстановяване, и да осигури изтриването на всички копия на Лични данни, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за обработването на които не е налице основание по смисъла на чл. 6 от Регламента.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да въведе подходящи технически и организационни мерки, които осигуряват адекватно ниво на защита на Личните данни от случайно или незаконно унищожаване, случайна загуба (включително изтриване), изменение (включително повреждане), неразрешено разкриване, използване или достъп, както и срещу всички други форми на незаконосъобразно обработване

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ограничи достъпа до Лични данни, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ единствено и само до тези лица, които има нужда да знаят и/или да имат достъп до съответните Лични данни, за целите на изпълнение на Договора, като гарантира, че всички такива лица са обвързани от договорно, професионално или законово задължение за конфиденциалност

Чл.39. При всяко нарушение на задълженията по предходните разпоредби виновната страна дължи неустойка в размер на 1 % (един процент) от Стойността на Договора, възлизаща на 4 576,00 Лева (четири хиляди петстотин седемдесет и шест), без включен ДДС, на насрещната страна. Това не лишава изправната страна от правото ѝ да търси обезщетения за действително претърпените вреди.

Х. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.40. (1) Страните не отговарят за неизпълнение на задължение по този Договор, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила.

(2) За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(3) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна в срок до 3 (три) дни от настъпване на непреодолимата сила. Към уведомлението се прилагат всички релевантни и/или нормативно установени доказателства за настъпването и естеството на непреодолимата сила, причинната връзка между това обстоятелство и невъзможността за изпълнение, и очакваното времетраене на неизпълнението.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира. Засегнатата Страна е длъжна, след съгласуване с насрещната Страна, да продължи да изпълнява тази част от задълженията си, които не са възпрепятствани от непреодолимата сила.

(5) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна:

1. която е била в забава или друго неизпълнение преди настъпването на непреодолима сила;

2. която не е информирала другата Страна за настъпването на непреодолима сила; или

Информацията е заличена
на основание ЗЗЛД

3. чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до неВ) Липсата на парични средства не представлява непреодолима сила.

XI. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.41. Настоящият договор може да бъде изменян на което и да е от основанията посочени в чл.116 от ЗОП.

XII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 42. (1) Настоящият договор се прекратява:

1. С изтичане на срока по чл.10;
2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
3. С едномесечно предизвестие от всяка от страните, отправено до другата страна;
4. В случаите на стопанска непоносимост при условията на чл.307 от ТЗ;
5. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
6. С окончателното му изпълнение.

(2) В случай на прекратяване на настоящия договор ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доставената в договорения срок СТОКА, поръчана към момента на прекратяването по цени съгласно Договора.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява Договора с едномесечно писмено предизвестие без дължими неустойки и обезщетения за претърпените вреди от прекратяването и без необходимост от допълнителна обосновка, когато е необходимо съществено изменение на поръчката, което не позволява Договорът да бъде изменен на основание чл. 116, ал. 1 от ЗОП.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати Договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

1. забави изпълнението на някое от задълженията си по Договора с повече от 5 (пет) работни дни;
2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатирани недостатъци;
3. не изпълни точно някое от задълженията си по Договора;
4. използва подизпълнител, без да е декларирал това или използва различен от този, който е посочил.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати Договора без предизвестие без дължими неустойки и обезщетения за претърпените вреди от прекратяването когато:

1. Се установи, че по време на провеждане на обществената поръчка за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ са били налице обстоятелства по чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП, въз основа на които е следвало да бъде отстранен от поръчката.

2. Поръчката не е следвало да бъде възложена на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поради наличие на нарушение, постановено от Съда на Европейския съюз в процедура по чл. 258 ДФЕС.

(6) При прекратяването на Договора Страните уреждат финансовите взаимоотношения помежду си за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на Договора.

XIII. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Информацията е заличена на
основание ЗЗЛД

Чл.43. С подписване на настоящия договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ декларира, че е запознат, приема без възражения и се задължава да прилага Общите условия за договори за доставка и на стоки, услуги и строително-монтажни работи на ЕНЕРГО-ПРО, публикувани на страницата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ - www.erpsever.bg.

Чл.44. (1) Всички съобщения, предизвестия, поръчки и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

(2) Адресите на страните са:

ВЪЗЛОЖИТЕЛ: Електроразпределение Север АД

Адрес: гр. Варна 9009, бул.Владислав Варненчик 258, Варна Тауърс кула Е

Телефон за заявки: 052 660 870

Факс за заявки: 052 660 855

Електронен адрес за заявки:

ИЗПЪЛНИТЕЛ: Бултекс 99 ЕООД

Адрес: гр. Пловдив 4000, бул.Васил Априлов №31

Телефон за заявки: 032 909 700

Факс за заявки: 032 909 709

Електронен адрес за заявки: opbg@bultex99.com

(3) Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес (факс, ел. поща) другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.

Чл. 45. Всички съобщения между страните са валидни, ако са направени в писмена форма и са подписани от съответната страна.

Чл. 46. Страните се споразумяват, че установяването на недействителност на някоя от клаузите по настоящия договор не влече недействителност на всички негови разпоредби, а се замества по право от повелителните правила на закона, като се търси действителната обща воля на страните с оглед постигане целта на настоящия договор при съобразяване с обичаите в практиката и нормите на добросъвестността.

Чл. 47. За всеки спор относно съществуването и действието на сключения Договор или във връзка с неговото нарушаване, включително спорове и разногласия относно действителността, тълкуването, прекратяването, изпълнението или неизпълнението му, страните полагат необходимите усилия да уредят отношенията си по пътя на взаимните компромиси и сътрудничество, които обективират в писмено споразумение, неразделна част от настоящия договор. При непостигане на съгласие всички спорове, отнасящи се до настоящия договор, ще бъдат решавани от Арбитражен съд Варна при Сдружение „ППМ“ съобразно неговия правилник.

Чл. 48. За всички въпроси, неуредени в настоящия договор, се прилага действащото законодателство.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническа спецификация - Приложение № 1.

Информацията е заличена на
основание ЗЗЛД

2. Ценово предложение след постигнати договорености - Приложение № 2.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - Приложение № 3.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

„Електроизпределение Север“ АД

Информацията е заличена на основание ЗЗЛД

1.....

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„Бултекс 99“ ЕООД

Информацията е заличена на
основание ЗЗЛД

Информацията е
заличена на
основание ЗЗЛД

Техническа спецификация за противозамърсяващо работно облекло (лятно)

валидна за :
Електроразпределение Север АД
Варна Тауърс, кула Е
бул. „Владислав Варненчик“ №258
9009 Варна

Автор:	Изготвил: Тома Терзиев, инспектор БТООС	Информацията е заличена на основание ЗЗЛД	06.10.2019г.
	Изготвил: Виолина Петрова, експерт Маркетинг		17.10.2019
	проверил: Димитър Барбов, директор БТООС		17.10.2019г.
Съгласуване:	Мартин Костадинов – отговорник Стандартизация		17.10.2019
Одобрение с протокол от заседание на УС на Електроразпределение Север АД:			
Име на файла:	ТС-ИНС-120 Техническа спецификация за противозамърсяващо работно облекло (лятно), v04.docx		

1. Област на приложение

Работното облекло спада към категорията „Лични предпазни средства за защита на тялото” и е предназначено за дейности по електроразпределителни съоръжения и съпътстващи дейности.

2. Общи изисквания

Личните предпазни средства, в това число и работното облекло, трябва да отговарят на нормите и изискванията за осигуряване на безопасност и опазване на здравето, съдържащи се в приложимите за личните предпазни средства нормативни актове, свързани с оценяване на съответствието на такива изделия.

Работното облекло трябва да осигурява достатъчна защита на тялото в съответствие с действащите в страната норми за защита от прахове, аерозоли и други замърсявания.

Работното облекло трябва да притежава достатъчна здравина, издръжливост и минимална свиваемост при многократна дезактивация по механичен или физикохимичен начин и термоустойчивост. Работното облекло трябва да има добър дизайн, да е антиалергично и функционално. Работното облекло трябва да бъде изработено от трудногорим лицев плат /тъкан/ от санфоризиран памук 100 %, в определения корпоративен цвят със светлоотразителни ленти за лятното яке, елека и полугащеризона/панталона и сини (съгласно определения фирмен цвят) тениски.

3. Условия на работа

Противозамърсяващото работно облекло е предназначено за използване по време на работа по енергийни съоръжения и предпазва от:

- допир на тялото на работника до замърсени повърхности с нетоксични вещества;
- нетоксичен прах;
- Изгаряния по тялото на работещия при разразила се ел. дъга;

4. Технически параметри

4.1. Лятно яке – изисквания:

- Якето е право, без хастар, завършващо с прав колан с пристягане странично с велкро, поставено върху колана. Пристягащата лента е с ширина 4 см и дължина 17 см. Отзад на гърба и на 10 см от маншета на ръкавите са пришити по една светлоотразителна лента с ширина 3 см. Над долните джобове на якето по цялата му ширина е пришита светлоотразителна лента с ширина 3 см;
- Гърбът е цял. Изработен е с 2 бр. фалди за допълнителна свобода при работа.
- Над горния десен джоб на якето, на 2,5 см над светлоотразителната лента е разположено логото на Електроразпределение Север с ширина 8 см и пропорционална височина. На гърба на якето, на 4,5 см под светлоотразителната лента е разположено лого на Електроразпределение Север с ширина 25 см и пропорционална височина. Всички лога се печатат в сребрист цвят (30% СМΥК), съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло” към техническата спецификация. Всички лога са нанесени със ситопечат.

- Съгласно фирмените изисквания якето е в тъмносин цвят PANTONE 19-3933 TRX или еквивалент.
 - Яката е полулегнала.
 - Предните части се закопчават с делим цип (обхващащ и колана), покрит с пластрон, широк 5 см, който се затваря с четири броя велкро лепенки.
 - Ръкавите са прикачени, едношевни. В долния край на ръкава се изработва шлиц, в разрез на детайла с почистени краища на среза чрез двукратно прегъване. Ръкавът завършва с маншет, който е наддаден 5 см за закопчаване с велкро. Меката лента на велкрото е поставена на наддадената част на маншета. На левия ръкав на 12 см от раменния шев е разположено логото на Електроразпределение Север с ширина 8 см и пропорционална височина. Логото е в сребрист цвят съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло“ към техническата спецификация.
 - Джобовете са укрепени с понтериз бод и са разположени по следния начин:
 - два долни двойни външни джоба с мех в предната си част, с капак и закопчаване с велкро. В задната долна част да бъдат фиксирани 3 см във височина. Фиксирането да завършва с понтериз бод;
 - два горни външни с капак и закопчаване с велкро, като десният е разделен на 2 части, но има общ капак;
 - един от вътрешната лява страна със закопчаване с цип (с подходящ цвят).
 - Всички ленти „велкро“ са допълнително укрепени с два диагонални шева.
 - Всички вътрешни съединителни шевове са с 5 бодки на сантиметър. Лицевите раменни шевове и лицевите шевове по ръкавната извивка да бъдат двойни.
 - Гаранционен срок на изделието – готовите изделия да отговарят напълно на процесите за пране (25 цикъла) и температура при пране най-много 60 °С. Да бъде възможно осъществяването на индустриални процеси и химическо почистване.
- 4.2. Лятно яке без ръкави – изисквания:**
- Якето е право, без хастар, завършващо с прав колан с пришита светлоотразителна лента с ширина 5 см с пристягане странично с велкро, поставено върху колана. Пристягащата лента е с широчина 4 см и дължина 17 см. Отзад на гърба и на 10 см от маншета на ръкавите са пришити по една светлоотразителна лента с ширина 3 см;
 - Гърбът е цял;
 - Над горния десен джоб на якето, на 2,5 см над светлоотразителната лента е разположено логото на Електроразпределение Север с ширина 8 см и пропорционална височина. На гърба на якето, на 4,5 см под светлоотразителната лента е разположено лого на Електроразпределение Север с ширина 25 см и пропорционална височина. Всички лога се печатат в сребрист цвят (30% СМУК), съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло“ към техническата спецификация. Всички лога са нанесени със ситопечат;
 - Съгласно фирмените изисквания якето е в тъмносин цвят PANTONE 19-3933 TRX или еквивалент;
 - Яката е полулегнала;

- Предните части се закопчават с делим цип (обхващащ и колана), покрит с пластрон, широк 5 см, който се затваря с четири броя велкро лепенки;
 - Джобовете са укрепени с понтериз бод и са разположени по следния начин:
 - два долни двойни външни джоба с мех в предната си част, с капак и закопчаване с велкро. В задната долна част да бъдат фиксирани 3 см във височина. Фиксирането да завършва с понтериз бод;
 - два горни външни с капак и закопчаване с велкро, като десният е разделен на 2 части, но има общ капак;
 - един от вътрешната лява страна със закопчаване с цип (с подходящ цвят).
 - Всички ленти „велкро“ са допълнително укрепени с два диагонални шева.
 - Всички вътрешни съединителни шевове са с 5 бодки на сантиметър. Лицевите раменни шевове и лицевите шевове по ръкавната извивка да бъдат двойни.
 - Гаранционен срок на изделието – готовите изделия да отговарят напълно на процесите за пране (25 цикъла) и температура при пране най-много 60 °С. Да бъде възможно осъществяването на индустриални процеси и химическо почистване.
- 4.3. Противозамърсяващ полугащеризон – изисквания:**
- Полугащеризонът е с конструкция, позволяваща свободни движения, рязан в талията, със странично закопчаване и закопчаване отпред с копчета, с удължен гръб и цяла предна платка. На колана има гайки – две в предната част и три на гръба. Има ластична лента на гръба по линия на талията.
 - Презрамките са с частичен ластик, започващ от гръба и с дължина 15 см, регулират се с катарами със стопери. Презрамките са фиксирани с понтериз бод, изработен върху гръба и предната част на гащеризона.
 - Коляното е подсилено, като е предвидено конструктивно-декоративно срязване в предната част с цел по-добра ефективност на освободена зона срещу издуване при клякане. Външните лицеви шевове на подсилената зона са двойни.
 - На 15 см от долния край на крачолите са пришити две светлоотразителни ленти с ширина 3 см на разстояние 10 см една от друга. Крачолите се закопчават в долния край с копчета тик-так.
 - Джобовете са укрепени с понтериз бод и са разположени по следния начин:
 - Три предни джоба пришити с двоен лицев шев. Единият е лицев на гърдите с малък джоб за поставяне на мобилен телефон с ширина 12 см, пришит върху голям хоризонтален джоб, закопчаващ се с цип 18 см по цялата ширина на предната платка, с капак лягащ върху двата едновременно. Закопчаването е с две ленти велкро в двата края на капака. Другите два предни джоба са външни.
 - Един заден външно пришит джоб с двоен шев и размери в готов вид с дълбочина 15 см и широчина 16 см, покрит с капак;
 - Два странични обемни на нивото на бедрото с ширина 15 см и дълбочина 17 см, като десният е разделен на 2 части с шев. Покрити са с капак, закопчаващ се с две ленти велкро.
 - Всички вътрешни съединителни шевове са с 5 бодки на сантиметър.
 - Всички ленти „велкро“ са допълнително укрепени с два диагонални шева.
 - Цветът на полугащеризона е тъмносин PANTONE 19-3933 TPX или еквивалент, съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото

на Електроразпределение Север върху работно облекло” към техническата спецификация

- Гаранционен срок на изделието – готовите изделия да отговарят напълно на процесите за пране (25 цикъла) и температура при пране най-много 60 °С. Да бъде възможно осъществяването на индустриални процеси и химическо почистване.

4.4. Панталон - изисквания

- Панталонът е прав, с пришит колан с гайки и ластик на целия гръб, като ластикът е укрепен със среден шев. Закопчава се отпред с копчета.
- Коляното е подсилено, като е предвидено конструктивно-декоративно срязване в предната част с цел по-добра ефективност на освободена зона срещу издуване при клякане. Външните лицеви шевове на подсилената зона са двойни.
- На 15 см от долния край на крачолите са пришити две светлоотразителни ленти с ширина 3 см на разстояние 10 см една от друга. Крачолите се закопчават в долния край с копчета тик-так.
- Джобовете са укрепени с понтериз бод и са разположени по следния начин:
 - два предни тип „бригадирски“, прикачени с двойни шевове;
 - един заден външно пришит джоб с двоен шев и размери в готов вид с дълбочина 15 см и широчина 16 см, покрит с капак;
 - два странични обемни на нивото на бедрото с ширина 15 см и дълбочина 17 см, като десният е разделен на 2 части с шев. Покрити са с капак, закопчаващ се с две ленти велкро.
- Всички вътрешни съединителни шевове са с 5 бодки на сантиметър.
- Всички ленти „велкро“ са допълнително укрепени с два диагонални шева.
- Цветът на панталона е тъмносин PANTONE 19-3933 TPX или еквивалент, съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло” към техническата спецификация.
- Гаранционен срок на изделието – готовите изделия да отговарят напълно на процесите за пране (25 цикъла) и температура при пране най-много 60 °С. Да бъде възможно осъществяването на индустриални процеси и химическо почистване.

4.5. Тениска памучна – изисквания:

- Тениската е с къс ръкав, бие плетено щрик, плат трико – 100 % памук, 135 гр/м². Тениската е изработена от качествени текстилни материали с добри физикомеханични и екологични показатели, осигуряващи нужния комфорт при експлоатация, лесна поддръжка и дълготрайна устойчивост на цвета.
- Цветът на тениската е син PANTONE 19-4150 TCX, съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло” към техническата спецификация.
- Лого – разположено на предната част в горен ляв край, на линия на гърдите в цветове съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло” към техническата спецификация.
- Изработват се в размери от S до XXXL и нестандартни.
- Гаранционен срок на изделието – готовите изделия да отговарят напълно на процесите за пране (25 цикъла) и температура при пране най-много 60 °С. Да

бъде възможно осъществяването на индустриални процеси и химическо почистване.

4.6. Технически изисквания

- 4.6.1. Всички използвани цветове са съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло” към техническата спецификация.
- 4.6.2. Използваният материал за изработката на противозамърсяващото работно облекло да е от 100 % памук с маса от 240 гр/м² (БДС EN ISO 12127-1:2016 или еквивалент), сплитка кепър (БДС 12674:1975 или еквивалент). Платът е санфоризиран със свиваемост до 2 %.
- 4.6.3. Здравина до скъсване – БДС EN ISO 13934-1:2013 (или еквивалент):
- по основа – мин. 60 daN;
- по вътък; – мин. 35 daN.
- 4.6.4. Изменение размерите при пране 60°C – БДС EN ISO 5077:2008 (или еквивалент):
- по основа – максимум 2,0 %;
- по вътък – максимум 2,0 %.
- 4.6.5. Въздухопропускливост – минимум 0,05 m³ m². s – БДС EN ISO 9237:1999 (или еквивалент).
- 4.6.6. Хигроскопичност – минимум 10 % - БДС 12006:1974 (или еквивалент).
- 4.6.7. Устойчивост на претриване – максимум 1.8 % - БДС EN ISO 12947-2:2002 (или еквивалент).
- 4.6.8. Устойчивост на обагрянето на пране при 60°C – минимум 4/3 бала БДС EN ISO 105 C06:2010 (или еквивалент).
- 4.6.9. Устойчивост на обагрянето на пот – БДС EN ISO 105 – E04:2013 (или еквивалент):
- кисела – минимум 4/3 бала;
- алкална – минимум 4/3 бала.
- 4.6.10. Устойчивост на обагрянето на триене – БДС EN ISO 105- X12:2005 (или еквивалент):
- сухо – минимум 3/4 бала;
- съдържание на формалдехид – до 75 mg/kg – БДС EN ISO 14184-1:2011 (или еквивалент).
- 4.6.11. рН на воден извлек – 4,8 - 7,5 рН единици - БДС EN 3071:2008 (или еквивалент).
- 4.6.12. Здравина на шева на готовото изделие – БДС EN ISO 13935-1:2014 (или еквивалент) – минимум 24 daN.
- 4.6.13. Описаните по-горе полугащеризон/панталон с яке да бъдат придружени с Протокол за изпитание на плата от акредитирана лаборатория. Изследванията да са направени по смисъла на посочените стандарти или еквивалентни такива и действащите норми по ISO.
- 4.6.14. Описаните по-горе готови изделия да отговарят напълно на процесите за пране (25 цикъла) и температура при пране най-много 60°C, да бъде възможно осъществяването на индустриални процеси и химическо почистване.
- 4.6.15. Материалите, закопчаването и шевовете да съответстват на срока на живот на облеклото.
- 4.6.16. Копчетата да са устойчиви при индустриално пране, 25 изпирания при 60°C. Копчето е с четири дупки, здраво зашити.

- 4.6.17. Светлоотразителният материал да е устойчив при индустриално пране (25 изпирания при 60°C).
- 4.6.18. Ластичната лента да е устойчива при индустриално пране (25 изпирания при 60°C);
- 4.6.19. Катарамии/закопчалки: устойчиви при индустриално пране;
- 4.6.20. Размерите на противозамърсяващото работно облекло са: 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, с ръстове: 158, 164, 170, 176, 182, 188, 194 и нестандартни размери. Таблиците с обмерните данни са представени в Приложение 2
- 4.6.21. Цветът и логото на противозамърсяващото работно облекло са съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло“ към техническата спецификация.
- 4.6.22. Етикетът е устойчив при индустриално пране. Надписът трябва да бъде четлив след 25 изпирания при температура 60°C. Информация върху етикета: име или символ на производителя/доставчика, номер на типа/модела, размер, пиктограма (където е приложимо), етикет с указания за поддръжката.
- 4.6.23. Циповете са полиамидни, в цвят както външния материал (удостоверява се чрез декларация от доставчика за съответствие с БДС 13457:1986 или
- 4.6.24. Лента тип „Велкро“ (удостоверява се чрез декларация от доставчика за съответствие с БДС или еквивалентен стандарт): състои се от една лента с бримки и една лента с куки, които си съответстват в максимална степен, в цвят близък до цвета на основния плат.
- 4.6.25. Конци – полиестер, цвят – близък до цвета на основния плат.
- 5. Обозначения**
На всяка част от работното облекло се пришива етикет, устойчив на индустриално пране и химично третиране, на който да има описано:
- Производител;
 - Месец и година на производство;
 - Размер;
 - Пиктограма, която да указва метода за пране, сушене, химическо чистене и гладене на изделието, за да се почиства най-добре дадения елемент.
- 6. Окомплектовка и съхранение**
Опаковката се извършва в полиетиленови прозрачни пликове, по отделно за всяко изделие или комплект, след което се опаковат по 5, 10 или 20 бр. в кашони.
На плика се поставя етикет, който съдържа следната информация: наименование на изделието, фирма-изпълнител, размер на образеца.
Температурата на съхранение е между – 25°C и + 55°C на защитено от пряка слънчева светлина място.
- 7. Контрол на качеството на доставените материали**
Възложителят има право да извършва входящ контрол в своя или в независима акредитирана лаборатория на произволно избрани от доставените изделия. Разходите от тези проверки при положителен резултат са за сметка на Възложителя, а при отрицателен резултат са за сметка на Изпълнителя.

8. Документация

- 8.1. Участникът трябва да представи в своето предложение необходимата техническа документация на български език в съответствие с настоящата техническа спецификация.
- 8.2. Списък на всички стандарти и норми използвани за изработка на работното облекло.
- 8.3. За готовото изделие да се представят:
- Декларация за съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 1: Общи изисквания“ (или негов еквивалент) и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2004 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 2: Поддържаща документация“ (или негов еквивалент), издадена от участника, че изделието отговаря на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата.
 - Протокол от изпитване на готовото изделие, издаден от акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в него резултати по всички показатели, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата с дата на издаване, предшестваща датата на подаване на офертата с не повече от 3 месеца.
- 8.4. За вложените основни и всички междинни и спомагателни материали да се представят:
- Декларация за съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 1: Общи изисквания“ (или негов еквивалент) и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2004 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 2: Поддържаща документация“ (или негов еквивалент), издадена от участника, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата с дата на издаване, предшестваща датата на подаване на офертата с не повече от 3 месеца;
- 8.5. Гаранционна карта с условия и срок на гаранция.
Производителят гарантира, че доставяното противозамърсяващо работно облекло отговаря на изискванията на всички съответни стандарти, наредби и настоящите технически изисквания. Същото трябва да бъде без дефекти, с гарантираните качества и без несъответствия, които да нарушат или намалят неговата стойност или пригодност.
9. Приложими закони, наредби и стандарти
Закон за здравословни и безопасни условия на труд (обн. ДВ, бр. 124 от 23.12.1997г.)
Наредба за съществените изисквания и оценяване съответствието на личните предпазни средства (Обн. ДВ. бр.6 от 16 Януари 2018г.)
Наредба № 3 от 19.04.2001 г. за минималните изисквания за безопасност и опазване на здравето на работещите при използване на лични предпазни средства на работното място (Обн. ДВ., бр. 46 от 15.05.2001 г.)
Наредба за маркировката за съответствие (Приета с ПМС № 191 от 16.08.2005 г., обн. ДВ, бр. 69 от 23.08.2005 г.);
БДС EN ISO 13688:2013 Защитно облекло. Общи изисквания (или еквивалент);

- БДС EN ISO 12127-1:2016** Облекло за защита от топлина и пламък. Определяне на топлопредаването през защитното облекло или съставните материали при контакт. Част 1: Топлина, получена при контакт с нагревателен цилиндър (или еквивалент);
- БДС EN ISO 13402-3:2017** Означаване на размера на облекла. Част 3: Мерки на тялото и интервали (или еквивалент);
- БДС EN 1773:2002** Текстил. Платове. Определяне на широчина и дължина (или еквивалент);
- БДС EN ISO 5077:2008** Текстил. Определяне на изменението на размерите при пране и сушене (или еквивалент);
- БДС EN ISO 15797:2007** Текстил. Процедури за изпитване на работно облекло на индустриално пране и заключително обработване (ISO 15797:2017) (или еквивалент);
- БДС EN ISO 13935-1:2014** Текстил. Свойства при опън на шева на платове и готови текстилни продукти. Част 1: Определяне на максималната сила на скъсване на шева чрез използване на STRIP метод (или еквивалент);
- БДС EN ISO 13935-2:2014** Текстил. Свойства при опън на шева на платове и готови текстилни продукти. Част 2: Определяне на максималната сила на скъсване на шева чрез използване на Grab метод (или еквивалент);
- БДС EN ISO 13934-1:2013** Текстил. Свойства при опън на платове. Част 1: Определяне на максимална сила и разтегливост при максимална сила по метода на цяла лента (или еквивалент);
- БДС EN ISO 9237:1999** Текстил. Определяне въздухопропускливостта на платове (или еквивалент);
- БДС EN ISO 12947-2:2017** Текстил. Определяне устойчивостта на претриване на платове по метода на Martindale. Част 2: Определяне точката на разрушаване на образци (ISO 12947-2:2016) (или еквивалент);
- БДС EN ISO 105-C06:2010** Текстил. Изпитвания за устойчивост на цвета. Част C06: Устойчивост на цвета при домашно и обществено пране (или еквивалент);
- БДС EN ISO 105-E04:2013** Текстил. Изпитвания за устойчивост на цвета. Част E04: Устойчивост на цвета на пот (или еквивалент);
- БДС EN ISO 105-X12:2016** Текстил. Изпитвания за устойчивост на цвета. Част X12: Устойчивост на цвета на триене (или еквивалент);
- БДС EN ISO 14184-1:2011** Текстил. Определяне на формалдехид. Част 1: Свободен и хидролизиран формалдехид (метод на екстракция с вода), (или еквивалент);
- БДС EN ISO 3071:2008** Текстил. Определяне pH на воден екстракт (или еквивалент);
- БДС 12006:1974** Материали текстилни. Определяне на хигроскопичността (влагообмен), (или еквивалент);
- БДС 12674:1975** Сплитки. Основни термини и първични сплитки (или еквивалент);
- БДС EN 12590:2006** Текстил. Индустриални шевни конци, произведени изцяло или частично от синтетични влакна (или еквивалент);
- БДС EN 16732:2016** Ципове. Изисквания (или еквивалент).



Техническа спецификация
за противозамърсяващо работно облекло
(лятно)

ТС-ИНС-120

Версия: v.04

Стр. 10 от 11

Приложение 1

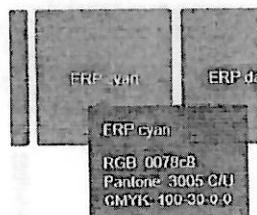
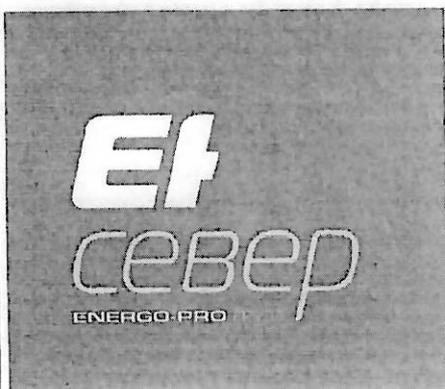
Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло

Спецификация 1 – лятно работно облекло
/гащеризон, елек (яке без ръкави), яке/

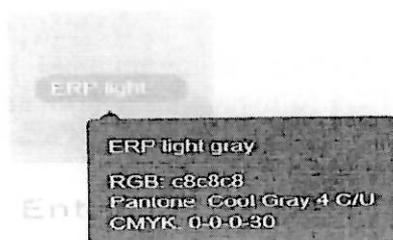
Спецификация 2 – зимно работно облекло
/гащеризон, грейка, яке/



Тениска с къс ръкав



ERP cyan
RGB: 0078c8
Pantone: 3005 C/U
CMYK: 100-30-0-0



ERP light gray
RGB: c8e8c8
Pantone: Cool Gray 4 C/U
CMYK: 0-0-0-30

При печатането на лого върху защитното работно облекло – зимно яке, лято яке, елек, грейка, се използва сребристо мастило (30%СМΥΚ).

Образец № 3.5

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

С предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на Електроразпределение Север АД”, по Обособена позиция № 5: Доставка на тениски, съгласно списъка по чл.12, ал.1, т.1 от ЗОП.

ОТ: „БУЛТЕКС 99“ ЕООД
(наименование на кандидата)

Седалище и адрес на управление : гр. Пловдив, бул. „Васил Априлов“ №31
тел.: 032/909700, факс: 032/909709, E-mail: office@bultex99.com
ЕИК/БУЛСТАТ/ЕГН: ЕИК 115784032
Представявано от: Стефан Славчев Башев,

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, Ви представяме нашето техническо предложение, както следва:

1. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с техническата спецификация и изискванията на възложителя;
2. Декларираме, че изделията, които ще доставяме по време на изпълнение на поръчката, ако бъдем избрани за изпълнител, са оригинални и фабрично нови, отговарящи на всички нормативи и стандарти за качество в Република България;
3. Предлагаме срок на доставка на обобщена поръчка (10 000 броя) – 60 (шестдесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмена поръчка;
4. Предлагаме срок на доставка на единични поръчки - 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмена поръчка;
5. Предлагаме срок за замяна на дефектни или некачествени изделия до 15 (петнадесет) календарни дни след уведомяване от страна на Възложителя;
6. Предлагаме гаранционен срок за доставяните изделия 2 (два) месеца от датата на доставка.
7. Декларираме, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд.

Като неразделна част от настоящото предложение прилагаме:

Приложение 1.1 Пълно техническо описание и характеристики на предлаганото изделие;

Приложение 1.2 Списък на всички стандарти и норми използвани за изработка на работното облекло.

За готовото изделие:

Приложение 1.3 Декларация за съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 1: Общи изисквания“ (или негов еквивалент);

Декларация за съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-2:2004 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 2: Поддържаща документация“ (или негов еквивалент);

Приложение 1.4 Протоколи от изпитване на готовото изделие, издаден от независима акредитирана от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в него резултати по всички показатели, посочени в техническата спецификация от документацията за участие в процедурата с дата на издаване, предшестваща датата на подаване на офертата с не повече от 3 месеца;

За вложените основни и всички междинни и спомагателни вложени материали да се представят:

Приложение 1.5 Описание на техническите характеристики на материалите със съответните сертификати за качество; данни за безопасност и безвредност на вложените в изделията материали;

Приложение 1.6 Декларация за съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 1: Общи изисквания“ (или негов еквивалент), предшестваща датата на подаване на офертата с не повече от 3 месеца;

Приложение 1.7 Декларация за съответствие съгласно БДС EN ISO/IEC 17050-2:2004 „Оценяване на съответствието. Декларация за съответствие от доставчика. Част 2: Поддържаща документация“ (или негов еквивалент), предшестваща датата на подаване на офертата с не повече от 3 месеца;

Приложение 1.8 Гаранционна карта с условия и срок на гаранция;

Приложение 1.9 Мостри, както следва:

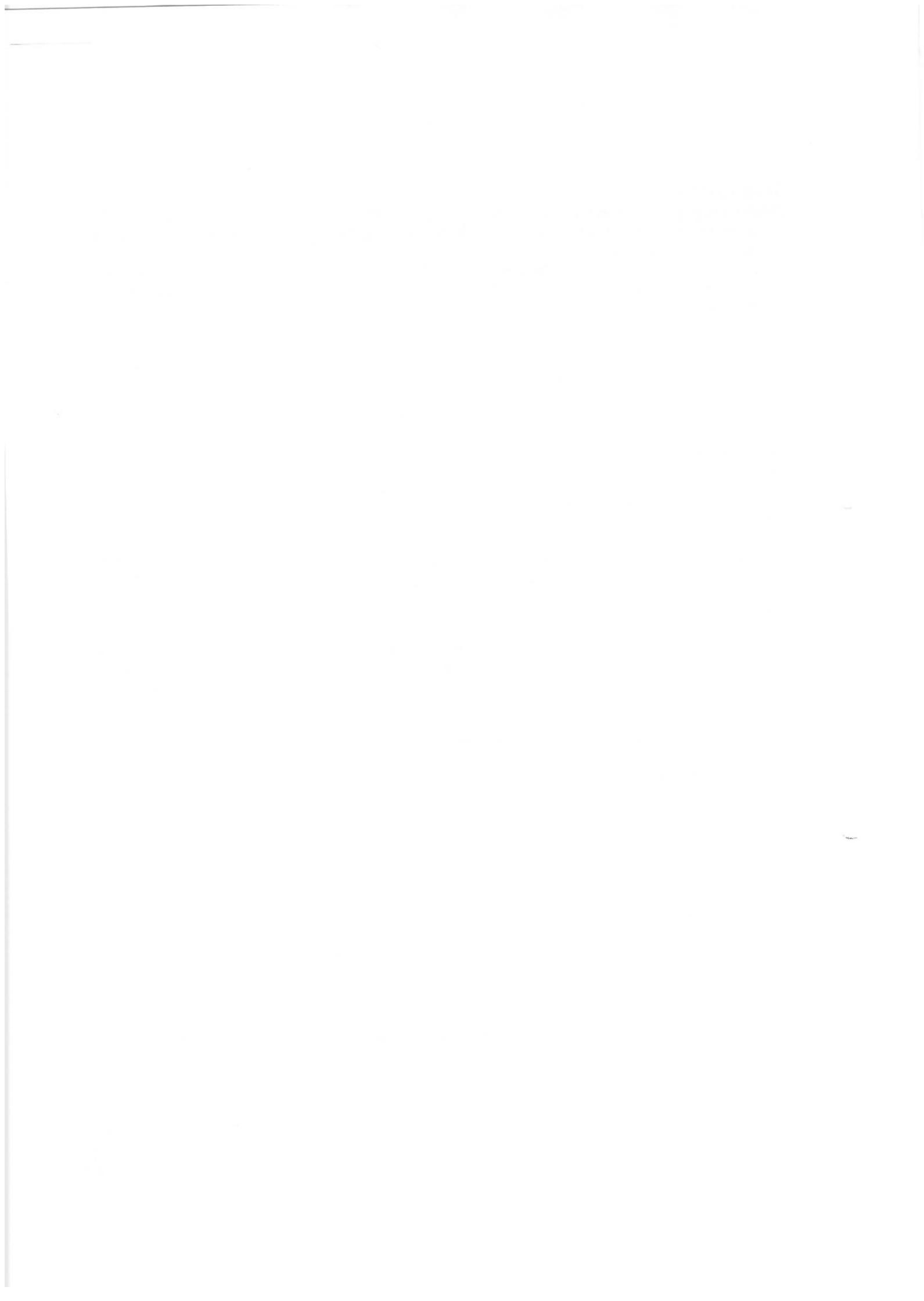
Тениски с размер M, L и XL

Дата: 10.02.2020 год.

Град: Пловдив

(подпис и печат)

Име и подпис(и печат) на представляващия кандидата. Когато кандидатът се представлява от повече от едно лице, документите се подписват от лицето, което може самостоятелно да представлява съответния стопански субект.





ПОДРОБНО ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ НА СТОКИТЕ ПОДЛЕЖАЩИ НА ДОСТАВКА

процедура на договаряне с предварителна покана за участие за възлагане на обществена поръчка Процедура № 203 с предмет:
 „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за
 нуждите на „Електроразпределение Север” АД, разпределен по обособени позиции

За Обособена позиция №5 – Доставка на тениска, съгласно списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП

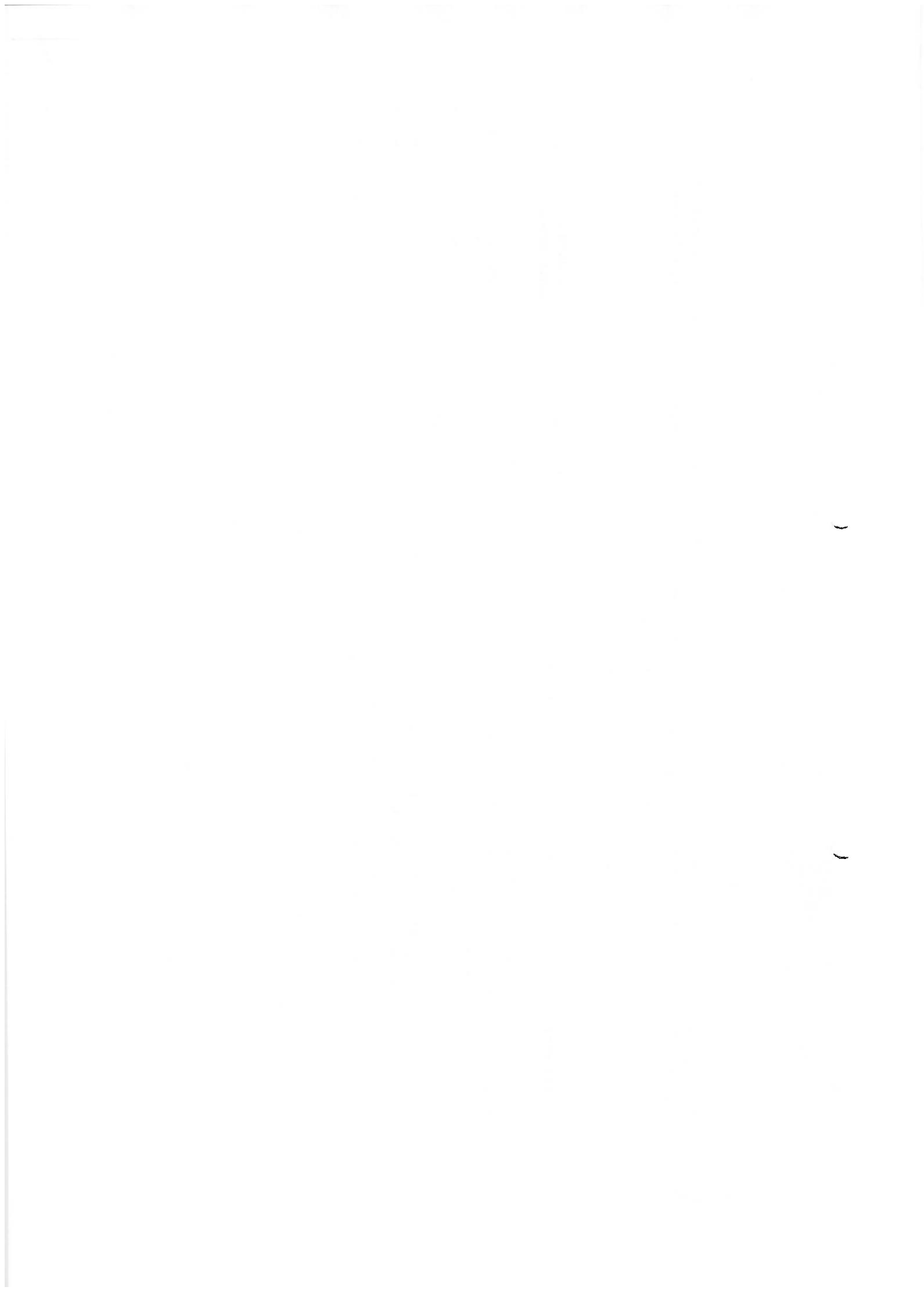
№	Наименование	Техническо описание и характеристики	Стандарт и защита	Произход и производител	Гаранционен срок
5	Тениска памучна	<p>Тениската е с къс ръкав и яка около врата, бие плетено шрик</p> <p>Изработен е от текстилен плат трико със състав 100% памук и специфична площна маса 135 гр./м².</p> <p>Цвят на тениската е син цвят PANTONE 19-4150TCX, съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на Електроразпределение Север върху работно облекло” към Техническата спецификация на Възложителя.</p> <p>Тениската е функционална и е изработена от качествени текстилни материали с добри физикомеханични и екологични показатели, осигуряващи нужния комфорт при експлоатация, лесна поддръжка и дълготрайна устойчивост на цвета.</p> <p>На тениската има поставено фирмено лого на Възложителя, отпред от ляво на гърдите. Нациса е ситопечат съгласно изискването на Възложителя в Приложение 1.</p> <p>Размери: от S до 3XL и нестандартни.</p> <p>Изделието отговаря на изискванията и нормите за осигуряване на безопасност и опазване на здравето, осигурява достатъчна защита на тялото в съответствие с действащите в страната норми за защита от прах, аерозоли и други нетоксични замърсявания. Изделието притежава достатъчна здравина, издръжливост и минимална свиеваемост.</p>	<p>EN 13688:2013</p> <p>допир до замърсени повърхности с нетоксични вещества; нетоксичен прах.</p>	<p>Industrial Wear s.r.l (PAUPER) - Италия</p>	<p>Готово изделие напълно отговаря на процесите за пране (25 цикъла) и температура при пране най-много 60°C.</p>

10.02.2020 г.
 Гр. Пловдив

ПОДПИС И ПЕЧАТ:
 Стефан Башев



Handwritten initials or mark.





ДЕКЛАРАЦИЯ
За срок на валидност на офертата

Долуподписаният Стефан Славчев Башев, представляващ и еправляващ „БУЛТЕКС 99“ с ЕИК №115784032, ИН по ЗДДС №BG115784032 участник в процедура на договаряне с предварителна покана за участие за възлагане на обществена поръчка Процедура № 203 с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на „Електроразпределение Север“ АД, разпределен по обособени позиции:

Обособена позиция №5 – Доставка на тениска, съгласно списъка по чл. 12, ал. 1, т. 1 от ЗОП

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

С подаване на настоящата оферта декларираме, че сме съгласни валидността на нашата оферта да бъде 270 (двеста и седемдесет) дни, считано от крайния срок за получаване на офертите.

Дата: 10.02.2020 г.

Подпис:.....
(Стефан Башев)



**СПИСЪК НА ВСИЧКИ СТАНДАРТИ И НОРМИ ИЗПОЛЗВАНИ ЗА
ИЗРАБОТКА НА РАБОТНОТО ОБЛЕКЛО
ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 5 – ТЕНИСКИ**



1. ТЕНИСКА

- БДС EN ISO 13688:2013, БДС EN ISO 12127-1:2016, БДС EN ISO 13402-3:2017, БДС EN 1773:2002, БДС EN ISO 5077:2008, БДС EN ISO 15797:2018, БДС EN ISO 13935-1:2014, БДС EN ISO 13935-2:2014 БДС EN ISO 13934-1:2013, БДС EN ISO 9237:1999, БДС EN ISO 12947-2:2002, БДС EN ISO 105-C06:2010, БДС EN ISO 105-E04:2013, БДС EN ISO 105-X12:2005, БДС EN ISO 14184-1:2011, БДС EN ISO 3071:2008, БДС 12006:1974, БДС 12674:1975, БДС EN 12590:2006, БДС EN 16732:2016

10.02.2020 г.
гр. Пловдив

Управител:
(Стефан Башев)



ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
Съгласно БДС EN ISO 17050-1:2010 и БДС EN ISO 17050-2:2004
За готово изделие

Съгласно Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства /НСИОСП/, чл. 51, ал. 2

Оторизирания представител:

„БУЛТЕКС 99“ ЕООД
гр. Пловдив 4000,
бул. „Васил Априлов“ №31
България

декларира, че работното облекло, описано по-долу:

Модел: ТЕНИСКА

е изработено от:

- основни материали: лицев текстилен плат трико със състав 100% памук и специфична площна маса 135 гр./м²
- спомагателни материали: полиестерни конци.

е в съответствие изискванията на стандарт БДС EN ISO 13688:2013 „Защитно облекло. Общи изисквания“, и с Наредбата за съществените изисквания и оценяване на съответствието на личните предпазни средства и отговаря на:

- БДС EN ISO 12127-1:2016, БДС EN ISO 13402-3:2017, БДС EN 1773:2002, БДС EN ISO 5077:2008, БДС EN ISO 15797:2018, БДС EN ISO 13935-1:2014, БДС EN ISO 13935-2:2014, БДС EN ISO 13934-1:2013, БДС EN ISO 9237:1999, БДС EN ISO 12947-2:2002, БДС EN ISO 105-C06:2010, БДС EN ISO 105-E04:2013, БДС EN ISO 105-X12:2005, БДС EN ISO 14184-1:2011, БДС EN ISO 3071:2008, БДС 12006:1974, БДС 12674:1975, БДС EN 12590:2006, БДС EN 16732:2016
- изискванията и стандартите на техническата спецификация на Възложителя от документацията за участие в процедурата;
- технологичната карта за производство на изделието;

За описания модел е разработена и се прилага документирана система за производствен контрол.

Пловдив, 10.02.2020 г.


.....
Стефан Бащев – управител



Превод от английски език!

PAYPER (лого)

Фиумана, 19.02.2020

ЕС Декларация за съответствие

Производителя: IndustrialWear S.r.l. a Socio Unico
Via Benito Portisani, 1
47016 Flumana di Predappio (FC)
Италия

Декларира на собствена отговорност, че продуктът:

Тениска PAYPER SUNSET, изработена от 100% памук, 135 гр./кв.м.

Е в съответствие с ЕС регламент 2016/425 и хармонизиран стандарт
EN ISO 13688:2013

С уважение (подпис и печат, не се чете)





Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico

Via Benito Partisani, 1 - 47016 Fiumana di Predappio (FC) - Italy
Phone. +39 0543 941501 - Fax. +39 0543 1792144

www.payperwear.com - info@payperwear.com

VAT number 03353860400 - CRN registered at Forlì-Cesena 03353860400 REA 296974 - Share Capital € 3.000.000,00
Company subject to the management and coordination L'ITALIANO SRL

Company with quality management system certified by TÜV Italia Srl according to the Iso 9001:2015 norm

Fiumana, 19/02/2020

EC Declaration of Conformity

The producer: **Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico**
Via Benito Partisani, 1
47016 Fiumana di Predappio (FC)
Italy

Declares under it's responsibility that the product

T-Shirt PAYPER SUNSET made of 100% cotton, 135 gr./sq.m.

is in compliance with EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard
EN ISO 13688:2013.

Faithfully,

INDUSTRIAL WEAR s.r.l.
a Socio Unico
Via B. Partisani, 1 - Tel. 0543.941501
47016 FIUMANA DI PREDAPPIO (FC)
C.F.-P.IVA-R.I.(FC) 03353860400
R.E.A. n° 296974





Превод от английски език!

PAYPER (лого)

Фиумана, 19.02.2020

Да послужи, където е необходимо.

Оторизационно писмо

Фирма **IndustrialWear S.r.l. a Socio Unico**, Via Benito Portisani, 1 - 47016 Flumana di Predappio (FC), Италия декларира, че **БУЛТЕКС 99 ЕООД** с адрес по регистрацията 4000 Пловдив, България, бул. Васил Априлов №31 е оторизиран дистрибутор на продуктите на нашата компания на българския пазар.

С уважение (подпис и печат, не се чете)



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico

Via Benito Partisani, 1 - 47016 Fiumana di Predappio (FC) - Italy

Phone. +39 0543 941501 - Fax. +39 0543 1 792144

www.payperwear.com - info@payperwear.com

VAT number 03353860400 - CRN registered at Forlì-Cesena 03353860400REA 298974 - Share Capital € 3.000.000,00
Company subject to the management and coordination L'ITALIANO SRL

Company with quality management system certified by TUV Italia Srl according to the Iso 9001:2015 norm

Fiumana, 19/02/2020

To whom it may concern.

Autorization Letter

Company **Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico**, Via Benito Partisani, 1 - 47016 Fiumana di Predappio (FC), Italy declares that BULTEX 99 Ltd. with registered address 4000 Plovdiv, Bulgaria, 31 Vasil Aprivov Blvd. is an authorized distributor of our company's products in Bulgarian market.

Faithfully,

INDUSTRIAL WEAR S.r.l.
a Socio Unico
Via B. Partisani, 1 - Tel. 0543.941501
47016 FIUMANA DI PREDAPPIO (FC)
C.F./P.IVA R.I. (FC) 03353860400
R.E.A. n° 298974



Изпитвателна лаборатория
при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД
България, Габрово, 5300
бул. "Трети март" 9
тел. +359 66 801 258
www.labtexcontrol.com
e-mail: texcontrol@mail.com



Testing Laboratory in
"TEX CONTROL" LTD
Blvd. "Treti Mart" 9, 5300 Gabrovo,
Bulgaria
tel. +359 66 801 258
www.labtexcontrol.com
e-mail: texcontrol@mail.com

Сертификат за акредитация рег. № 160
ЛИ/15.01.2019 г., валиден до 15.01.2023 г.,
издаден от ИА БСА, съгласно изискванията
на стандарт БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА в страна по многостранно
споразумение EA MLA

Accredited by "BAS"
BDS EN ISO / IEC 17025:2006;
BAS Reg Certificate
№ 160 LI/15.01.2019
valid until 15.01.2023

ФК 708-1
Лист 1 от Протокол от изпитване № 0507-20/17.02.2020
Всичко листове 4

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ

№ 0507-20/17.02.2020

1. Заявител на изпитването (име и адрес на клиента)	БУЛТЕКС 99 ЕООД Пловдив 4000 тел +359 32 909 700 факс: +359 32 909 709
2. Наименование на продукта (вид, тип, мярка и др.)	1. Текстил 1.2. Платове плетени (от естествени, изкуствени, синтетични влакна и техни смеси, изделия от тях за бита, технически цели и облекло) Образец за изпитване от артикул: <i>Тениска памучна, цвет: син PANTONE 19-4150 TCX</i> (пробата взета от: клиента)
3. Показатели (характеристики) и идентификация на използваните методи за изпитване	1.2.1 Количествен анализ: някои влакна от целулоза/някои други влакна - НАРЕДБА за етикетирането и наименованията на текстилните продукти, Обн. - ДВ, бр. 44 от 30.05.2006 г., в сила от 10.06.2006 г.; изм. и доп., бр. 52 от 29.06.2007 г., в сила от 01.01.2008 г.; изм., бр. 93 от 24.11.2009 г., в сила от 24.11.2009 г.; изм. и доп., бр. 43 от 08.06.2010 г., в сила от 15.09.2010 г.; изм. и доп., бр. 31 от 20.04.2012 г., в сила от 30.07.2012 г. Приета с ПМС № 114 от 17.05.2006 Приложение №5, раздел II Метод 7 (със сярна киселина) 1.2.12 Маса на единица площ - БДС EN 12127:2000 2.2 Устойчивост на обагренията на пране: - БДС EN ISO 105 C06:2010 2.8 Устойчивост на обагренията на пот- кисела: - БДС EN ISO 105- E04:2013 2.8 Устойчивост на обагренията на пот- алкална - БДС EN ISO 105- E04:2013 2.25 Устойчивост на обагренията на триене: сухо - БДС EN ISO 105- X12:2016 1.1 8. Свободен и хидролизиран формалдеhid - БДС EN ISO 14184- 1:2011
4. Количество на изпитваните образци	1 брой
5. Дата на получаване на обекта(ите) за изпитване	13.02.2020
6. Дата на извършване на изпитването	13.02.2020 до 17.02.2020



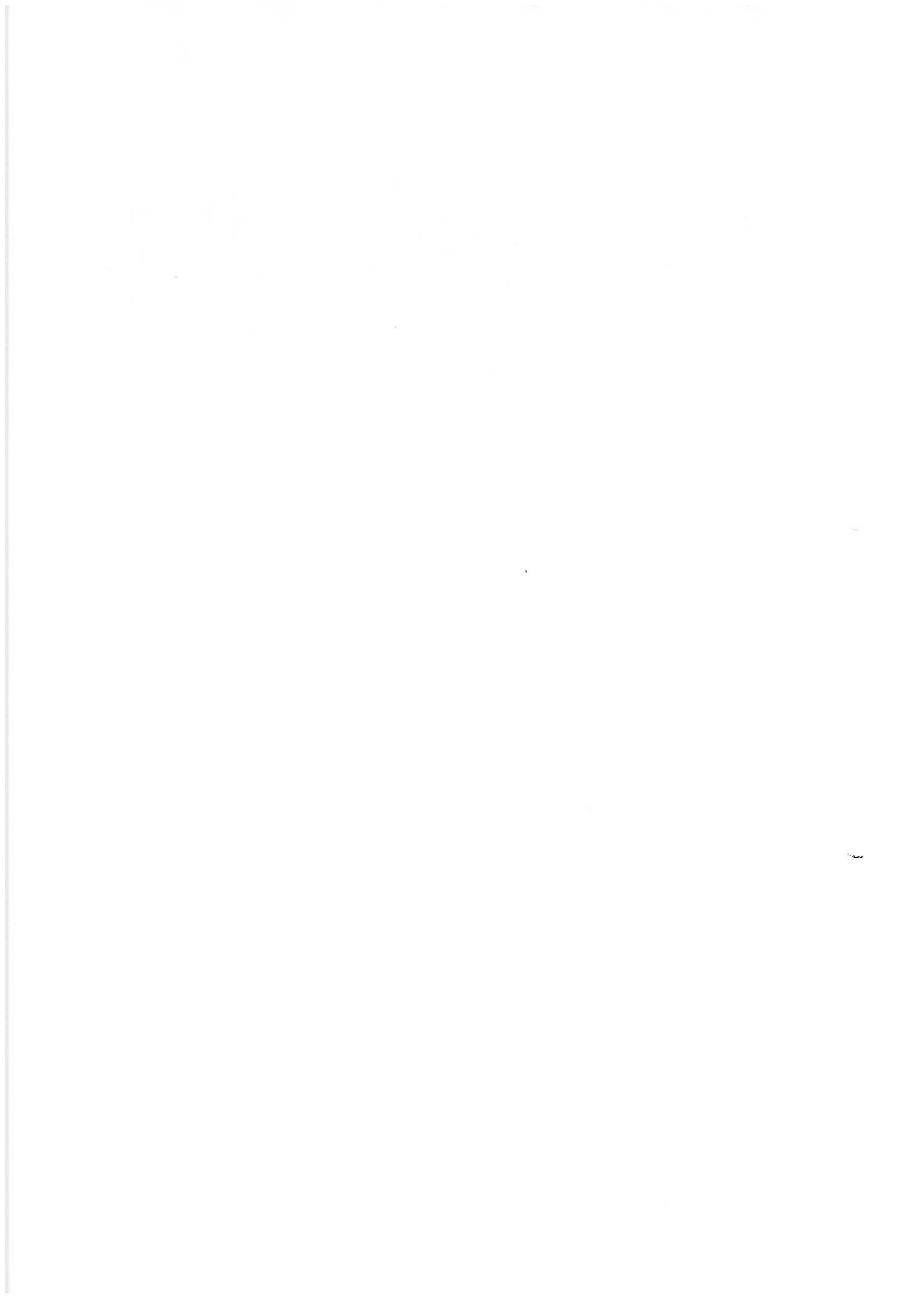
7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	№ на образец по вх. изх. дневник	Наименование на показателя	Измервателна единица на величината	Метод за изпитване на показателя (стандартизирани/валидирани лабораторни методи)	Резултати от изпитването (стойност)	Неопределеност на стойността на показателя по метода за изпитване	Стойности/допуск на показателя по нормативен документ ТС-ИНС-120	Условия на изпитването	Отклонения от метода на изпитване
1	0507-20	1.2.1 Количествен анализ няком влека от целулоза/няком други влакна	%	НАРЕДБА за етикетирането и наименованията на текстилните продукти, Обн. - ДВ, бр 44 от 30.05.2006 г., в сила от 10.06.2006 г.; изм. и доп., бр. 52 от 29.06.2007 г., в сила от 01.01.2008 г.; изм., бр. 93 от 24.11.2009 г., в сила от 24.11.2009 г.; изм. и доп., бр. 43 от 08.06.2010 г., в сила от 15.09.2010 г.; изм. и доп., бр. 31 от 20.04.2012 г., в сила от 30.07.2012 г. Приета с ПМС № 114 от 17.05.2006 Приложение №5, раздел II Метод 7 (със справка (киселина))	100 ламук	-	100 ламук	Технически средства: -Вазна аналитична електрическа Тип: Precisa Balances Series XT 320 Свидетелство за калибриране № 1812А-М-19/31.05.2019, СИ-ТЕСТИНГ - Лаборатория за калибриране "МЕТРОЛОГИЯ" София -Водна баня "Esovaib" тип ВАЕ-2, -Сушилнен шкаф тип ED 53; Свидетелство за калибриране № 1359/19.03.2018 г., "КОМЕКО КОНТРОЛ И ИЗМЕРВАНЕ" Пловдив; -Система за пречистване на вода: "SELECT ANALYST"	10 няма
2	0507-20	1.2.12 Маса на единица площ	g/m ²	БДС EN 12127:2000	137	±2	135	Кондициониране 24 ч при Температура: (20±2)°C, Относителна влажност (65±4)% Техническо средство: Везна аналитична електрическа Тип: Precisa Balances Series 320 XT Свидетелство за калибриране № 1812А-М-19/31.05.2019, СИ-ТЕСТИНГ - Лаборатория за калибриране "МЕТРОЛОГИЯ" София	няма
3	0507-20	2.2 Устойчивост на обгарянията на пране. - промяна на цвета-инструментална оценка - степен на зацапване-инструментална оценка	бал. скала	БДС EN ISO 105 C06:2010 БДС EN ISO 105-A05:2001 БДС EN ISO 105-A04:2000	4-5 4/4-5	-	мин 4/3	Техническо средство "Unifitest" Свидетелство за калибриране № 92475/125.05.2017 издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas LTD Детергент: ECE, 25 броя стоманени топчета; Режим C2S (60 C) Техническо средство: Spectraflash SF 300 UV Сертификат за калибриране :№ 23/21.08.2019 ИЛ при "ТЕКС КОНТРОЛ" Светлинен източник: D65	няма



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
4	0507-20	2.8 Устойчивост на обгарянията на пот- кисела	бал, сива скала	БДС EN ISO 105-E04:2013	4-5	-	мин 4/3	Техническо средство "Perspimeter kit" – хоризонтален тип Сертификат за калибриране: №№ 924728, 924730/24.05.2017 издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas LTD Налягане-12.5 кПа Температура (37±2) С. Време 4 часа Техническо средство Spectraflash SF 300 UV Сертификат за калибриране: № 23/21.08.2019 ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД Светлинен източник: D65	няма
5	0507-20	2.8 Устойчивост на обгарянията на пот- вилпатна	бал, сива скала	БДС EN ISO 105-E04:2013	4/4-5	-	мин 4/3	Техническо средство: "Perspimeter kit" – хоризонтален тип Сертификат за калибриране: №№ 924728, 924730/24.05.2017 издаден от UKAS Accredited Calibration Laboratory 0688, SDL Atlas LTD Налягане-12.5 кПа Температура (37±2)°С; Време 4 часа Техническо средство Spectraflash SF 300 UV Сертификат за калибриране: № 23/21.08.2019 ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД Светлинен източник: D65	няма
	0507-20	2.25 Устойчивост на обгарянията на триене сухо	бал, сива скала	БДС EN ISO 105-X12:2016	4-5 4/4-5	-	мин 3/4	Кондициониране 4 ч при: Температура (20±2) С; Относителна влажност: (65±4)% Техническо средство Крокметър: AATCC CROCKMETER/ RUBBING FASTNESS TESTER Сертификат за калибриране № 0215-С-03/16.03.2018 Лаборатория за калибриране „КАЛАБСИ“ при „КАЛАБСИ“ ООД, гр София Налягане: 9 N Техническо средство Spectra flash SF 300 UV Сертификат за калибриране № 23/21.08.2019 ИЛ при „ТЕКС КОНТРОЛ“ ЕООД Светлинен източник D65	няма
		степен на зацапване-инструментална оценка		БДС EN ISO 105-A04:2000	4	-			





1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
7	0507-20	1.1.8 Свободен и хидролизиран формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1 2011	неуловими (<16)	-	екологичен /Oxkotex 100 Standart. Клас II- контакт с кожата макс. 75/	Технически средства Вена аналитична електрическа. Тип. Precisa Valances Series XT 320, 220A. Свидетелство за калибриране № 1812A-M-19/31.05.2019. СИ-ТЕСТИНГ - Лаборатория за калибриране "МЕТРОЛОГИЯ" София. Спектрофотометър Тип: CE 1011. Сертификат за калибриране - № 29R/09.06.2017 г., Лабораторен комплекс "ИНТЕРПАБ" София, Водна Бана; Valnes Termostatisys "ESOVATH"; Тип: BAE-2	няма

8. Докладване за обявяването на съответствие: Не се извършва

9. Докладване на мнения и тълкувания: Не се извършва

ЗАБЕЛЕЖКИ

- 1 Протоколът от изпитване съдържа резултати само от акредитирани дейности
- 2 Протоколът от изпитване съдържа резултати с неопределеност на стойността на показателя по метода за изпитване.
- 3 Изпитванията са проведени в работните помещения на лабораторията.
- 4 Лабораторията не отговаря за информацията, предоставяна от клиента, при условие че тази информация може да повлияе на валидността на резултатите
- 5 Лабораторията не е отговорна за етапа на вземане на пробата/извадка, тъй като тя е предоставена от клиента в качеството на възшен източник
- 6 В "Условия на изпитването" се включват условията на околната среда (температура и относителна влажност), времето за кондициониране на лабораторните образци, определено от метода за изпитване; техническото средство с което е извършено измерването с позоваване на Сертификата за калибриране.
- 7 За официален документ (валиден) се счита протокол от изпитване с позоваване на акредитация от ИА БСА
- 8 Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци
- 9 Изключени от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.
- 10 За валиден се счита протокол с мокър и сух печат, поставени едновременно ИЛ при "ТЕКС КОНТРОЛ" ЕООД не носи отговорност за протоколи без тези реквизити.

ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО: инж. Рашкова

Алексова

(фамилия, подпис)

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТ

инж. Костурнова

(фамилия, подпис, печат)



Handwritten signature

Handwritten mark

4002 Пловдив
бул. Васил Априлов 31
тел. 032/909 700
факс: 032/909 709
e-mail: office@bultex99.com
www.bultex99.com

бултeкс 99



Описание и технически характеристики на вложените материали

във връзка с процедура на договаряне за възлагане на обществена поръчка с предмет:
„Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и
противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на
„ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ СЕВЕР“ АД по обособени позиции, открита с Решение
№203/2019 г.

За Обособена позиция № 5 – Доставка на тениска

1. Тениска памучна

Изработва се от лицев плат

Основни материали:

- лицев плат – 100% памук, с площна маса 135 гр./кв.м.
- цвят – син;

Спомагателни материали:

- конци;
- етикет (тиктограма);

Брандиране:

- Ситопечат – поставено логото на Възложителя ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ СЕВЕР в сребрист цвят. Логата са нанесени със ситопечат.
- цветовете, съгласно Приложение 1 „Изисквания за изобразяване на логото на ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ СЕВЕР върху работно облекло“ към Техническата спецификация на Възложителя.

- Етикет (тиктограма) устойчив на индустриално пране;

10.02.2020 г.
гр. Пловдив

УПРАВИТЕЛ:.....
(инж. Ст. Башев)

4002 Пловдив
бул. Васил Априлов 31
тел. 032/809 700
факс: 032/809 709
e-mail: office@bultex99.com
www.bultex99.com

бултeкс 99
ТЕНИСКА



СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО За готово изделие

ТЕНИСКА

- **Предназначение:** Тениската е предназначен за работа на открито и закрито при нормални климатични условия, като моделът позволява свободно и леко движения на носещия го без да предизвиква опъване и/или притискане.
- **Защитава от:** Допир до замърсени повърхности с нетоксични вещества; нетоксичен прах.
- **Материали:**
 - Лицев текстилен плат със състав 100% памук и специфична площна маса 135 гр./м².
 - Конци – полиестер.

Всички използваните материали са произведени при спазване на мерките за безвредност и безопасност, като не съдържат в себе си вредни за здравето вещества, не дразнят и не вредят на кожата.

- **Качество:** I-во
- **Размери:** от № S до №XXXL
- **Цвят:** основен цвят – син.
- **Опаковка:** в полиетиленов прозрачен плик.
- **Маркировка:** етикет на вратната извивка съдържащ – лого и/или име на производителя; размер; пиктограми указващи методите за пране, сушене, химическо чистене и гладене.

10.02.2020 г.

Управител
(Стефан Башев)



17/60

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**Съгласно БДС EN ISO 17050-1:2010 и БДС EN ISO 17050-2:2004
за основни, междинни и спомагателни материали**

Оторизирания представител:

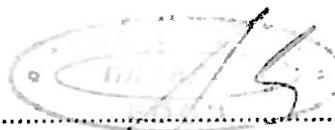
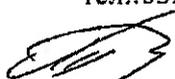
**„БУЛТЕКС 99“ ЕООД
гр. Пловдив 4000,
бул. „Васил Априлов“ №31
България**

Декларираме, че основните, междинни и спомагателни материали, от които е изработено изделието

Модел: ТЕНИСКА

- Отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на „ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ СЕВЕР“ АД по обособени позиции, открита с Решение №203/2019 г.

Пловдив, 10.02.2020 г.


.....
Стефан Башев – управител

hfd

Превод от английски език!

PAYPER (лого)

Фиумана, 19.02.2020

Декларация за материали

Производителя: IndustrialWear S.r.l. a Socio Unico
Via Benito Portisani, 1
47016 Flumana di Predappio (FC)
Италия

Декларира, че при производството на продукт:

Тениска PAYPER SUNSET

Са използвани долуописаните материали:

- Тъкан: 100% памук, 135 гр./кв.м.
- Конци: 100% полиестер

С уважение (подпис и печат, не се чете)





Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico

Via Benito Partisani, 1 - 47016 Fiumana di Predappio (FC) - Italy

Phone. +39 0543 941501 - Fax. +39 0543 1792144

www.payperwear.com - info@payperwear.com

VAT number 03553850400 - CRN registered at Forl-Cesena 03353860400REA 298974 - Share Capital € 3.000.000,00
Company subject to the management and coordination L'ITALIANO SRL

Company with quality
management system
certified by TUV Italia Srl
according to the iso
9001:2015 norm

Fiumana, 19/02/2020

Declaration of Materials

The producer: **Industrial Wear S.r.l. a Socio Unico**
Via Benito Portisani, 1
47016 Fiumana di Predappio (FC)
Italy

Declares that in the production of the product

T-Shirt PAYPER SUNSET

are used below described materials:

- fabric: 100% cotton, 135 gr/sq.m
- threads: 100% polyester

Faithfully,

INDUSTRIAL WEAR s.r.l.
a Socio Unico
Via B. Partisani, 1 - Tel. 0543.941501
47016 FIUMANA DI PREDAPPIO (FC)
C.F. RIVA-R.L. (FC) 03383850400
R.E.A. n° 298974



4002 Пловдив
бул. Васил Априлов 31
тел. 032/909 700
факс: 032/909 709
e-mail: office@bultex99.com
www.bultex99.com



ГАРАНЦИОННА КАРТА (условия и срок на гаранция)

Изделие: **ТЕНИСКА**

Производител: „Бултекс 99“ ЕООД
гр. Пловдив, бул. „Васил Априлов“ №31

Изделието е изработено от качествени материали, отговаря напълно на техническите изисквания на Възложителя, както и на Българските и Европейски стандарти БДС EN 13688:2013 и другите приложими разпоредби.

Гаранционен срок
при съхранение: до 5 години от датата на производство

Гаранционен срок
при употреба: 2 месеца

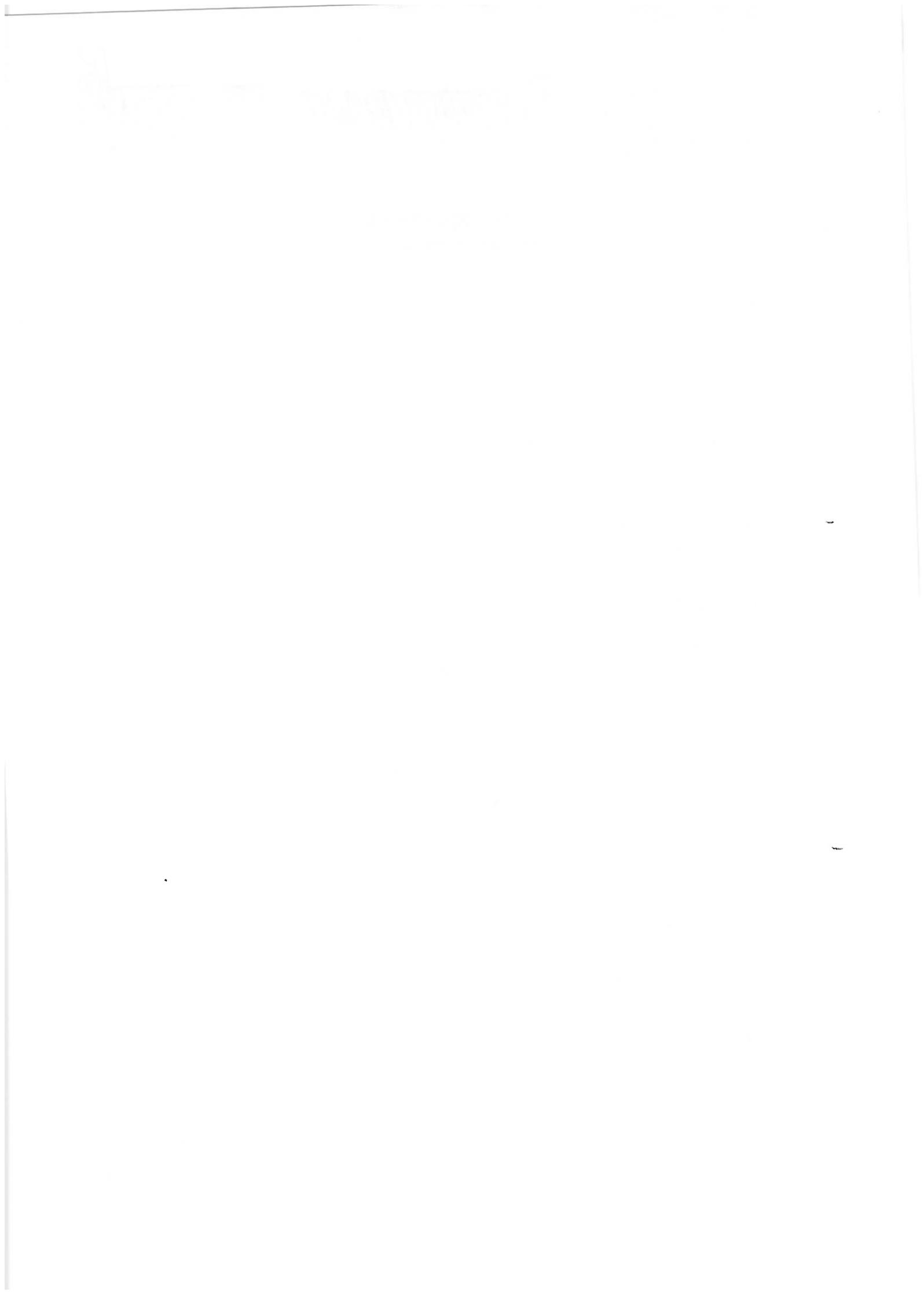
Начин на
съхранение: Да се съхраняват в закрити и сухи помещения, далече от отоплителни тела, защитени от пряка слънчева светлина, насекоми и гризачи.

Гаранционни
условия: Гаранционният срок започва да тече от датата на издаване на стоката и след подписването на Приемо-предавателен протокол за входящ контрол.
Гаранционно обслужване се извършва, само когато изделието е в пълна окомплектовка.
Гаранцията важи само на територията на България.

Описаните срокове на съхранение и употреба са валидни само при правилно спазване на инструкциите на производителя за използване, съхранение и поддръжка.

10.02.2020 г.
гр. Пловдив

УПРАВИТЕЛ:.....
(Стефан Башев)



4002 Пловдив
бул. Васил Априлов 31
тел. 032/909 700
факс: 032/909 709
e-mail: office@bultex99.com
www.bultex99.com

бултeкс 99



Handwritten signature

ОПИС НА ПРЕДСТАВЕНИТЕ МОСТРИ

от фирма "БУЛТЕКС 99" ЕООД – гр. ПЛОВДИВ
към Първоначална оферта в процедура на договаряне за възлагане на обществена
поръчка с предмет:

„Доставка на работни обувки, студозащитно работно облекло (зимно) и
противозамърсяващо работно облекло (лятно) за нуждите на
„ЕЛЕКТРОРАЗПРЕДЕЛЕНИЕ СЕВЕР" АД по обособени позиции, открита с
Решение №203/2019 г.

За Обособена позиция №5 –Доставка на тениска

№	Наименование	Приложени мостри размери
1	Тениска памучна	Размер L Размер M Размер XL

10.02.2020 г.
гр. Пловдив

УПРАВИТЕЛ:.....
(Стефан Башев)



Handwritten signature

Handwritten signature



БУЛТЕКС - 99 ЕООД

III- та обособена позиция - Студенозащитно работно облекло (зимно)

No	Вид	Мярка	Прогнозно количество	Първоначална ед. цена лв. без ДДС	Първоначална обща стойност лв. без ДДС	Договорена ед.цена лв. без ДДС	Договорена обща стойност лв. без ДДС
1	Яке (полушуба)	брой	4600	53.1	244 260.00	52.00	239200.00
2	Полугаширизон	брой	4600	45.13	207 598.00	42.00	193200.00
3	Зимна грейка	брой	1000	43.04	43 040.00	41.50	41500.00
					494 898.00		473 900.00

БУЛТЕКС - 99 ЕООД

IV- та обособена позиция - Противозамърсяващо работно облекло (лятно)

No	Вид	Мярка	Прогнозно количество	Първоначална ед. цена лв. без ДДС	Първоначална обща стойност лв. без ДДС	Договорена ед.цена лв. без ДДС	Договорена обща стойност лв. без ДДС
1	Яке	брой	16800	30.55	513 240.00	27.64	464352.00
2	Полугаширизон	брой	8400	31.46	264 264.00	29.12	244608.00
3	Панталон	брой	8400	22.22	186 648.00	20.56	172704.00
4	Лятно яке без ръкави	брой	2000	25.30	50 600.00	23.21	46420.00
					1 014 752.00		928 084.00

БУЛТЕКС - 99 ЕООД

V- та обособена позиция - Тениски

No	Вид	Мярка	Прогнозно количество	Първоначална ед. цена лв. без ДДС	Първоначална обща стойност лв. без ДДС	Договорена ед.цена лв. без ДДС	Договорена обща стойност лв. без ДДС
1	Тениски	брой	88000	5.15	453 200.00	4.5	396000.00
					453 200.00		396 000.00

Електроразпределение
Север АД

Бултекс-99 ЕООД

Информацията е
заличена на
основание
ЗЗЛД

1. Информацията е заличена на основание ЗЗЛД
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

